

فرم های گزارش دهی برنامه جامع عملیاتی امور بین الملل در سال ۱۴۰۱ فرم شماره (۱-۱) – ارزیابی آخرین وضعیت سلامت، ظرفیت و فرصت های همکاری های بین المللی با حداقل ۳ کشور هدف

عنوان برنامه: توسعه دیپلماسی سلامت و روابط دوجانبه و چندجانبه با کشور های هدف	کد برنامه : ۱
1_1 بین المللی با حداقل ۳ کشور هدف مندرج در برنامه آمایش بین المللی	کد فعالیت : (

# پروفایل کشورهای هدف

Official Name of Country:	نام رسمی کشور: بوسنی و هرزگوین
Bosnia and Herzegovina	

### پرچم رسمی و نقشه کشور

نقشه کشور:	پرچم رسمی کشور:





#### حاكميت و تشكيلات سياسى

### (Sovereignty and Political Structure)

Type and structure of the government	نوع و ساختار حکومت
parliamentary representative democracy	پارلمانی دموکراسی
Name of the president and the year of election	نام رئیس جمهور و سال انتخاب
Head Of Government Prime Minister: Zoran Tegeltija (Chairman of the Council of Ministers)	نخست وزیر:زوران تگلتیا
	مقام ریاست جمهوری در این کشور متشکل از
The Presidency of Bosnia and Herzegovina consists of three members: one Bosniak and one Croat elected from the	سه عضو است: یک بوسنیایی و یک کرووات از فدراسیون بوسنی و هرزگوین و یک صرب از
Federation and one Serb elected from the Republika Srpska.	سرسیون بوستی و هررسوین و یت صرب از جمهوری صرب بوسنی این سه نفر با هم برای
Together, they serve one four-year term.	یک دورهٔ چهار ساله به عنوان رئیسجمهور
	کشور خدمت میکنند <sub>.</sub>
	شــفيق جعفــروويج/ ژليکــو كومشــيچ/ ميلــوراد
	دو دیک
	۲۰ نوامبر ۲۰۱۸
The length of presidential period	طول دوره ریاست جمهوری
² years	٤سال
Name of minister of foreign affairs	نام وزیر امور خارجه
Haris Silajdžić	هريس سيلاجيج

Name of minister of health	نام وزير بهداشت
Vjekoslav Mandić	
Educational degree and backgrounds of the minister of health (Brief C.V)	تحصیلات و سوابق وزیر بهداشت او تحصیلات ابتدایی و متوسطه خود را در کونیچ به یایان
He completed his elementary and secondary education in Konjic, and in 1940 he graduated from the Faculty of Medicine in Banja Luka.	رو تسیر کا به یعی و موسط کود را در دورج به پهپان رساند و در سال ۱۹۸۵ از دانشکده پزشکی بانجا لوکا فارغ التحصیل شد.
He passed the specialist's exam in 199 $^{\circ}$ in Zagreb, and in 7009 he received his master's degree from the Faculty of Medicine in Mostar, wherefrom he received his doctoral degree in 700 $^{\circ}$ as well.	وی در سال ۱۹۹۸ در زاگرب در آزمون فوق تخصص پذیرفته شد و در سال ۲۰۰۹ مدرک کارشناسی ارشد خود را از دانشکده پزشکی موستار دریافت کرد و در سال ۲۰۱۳ نیز مدرک دکتری خود را از آنجا دریافت کرد.
He worked with the Healthcare Center Konjic from ۱۹۸۰ until ۱۹۹۳, and with the Gynecology Ward of the Clinical Hospital Mostar from ۱۹۹۳ until ۲۰۰۰.	او از سال ۱۹۸۰ تا ۱۹۹۳ با مرکز مراقبت های بهداشتی کونیج و از سال ۱۹۹۳ تا ۲۰۰۰ با بخش زنان بیمارستان
From $^{\tau \cdots \sigma}$ until $^{\tau \cdots \vee}$ , he carried out the duty of the Federal Minister of Health and from $^{\tau \cdots \vee}$ until $^{\tau \cdots \vee}$ he was the Representative and Chairman of the Board for Health in the Parliament of the Federation BiH .	بالینی موستار کار کرد. وی از سال ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۷ به عنوان وزیر بهداشت فدرال و از سال ۲۰۰۷ تا ۲۰۱۰ نماینده و رئیس هینت بهداشت
In Your he was appointed to the position of the Assistant Director for Surgical Activities at the University Clinical Hospital Mostar.	در پارلمان فدراسیون BiH بود. در سال ۲۰۱۱ به سمت معاون مدیر برای فعالیت های
	جراهی در بیمارستان بالینی دانشگاه موستار منصوب شد.
Parliamentary system	نظام پارلمانی
parliamentary representative democracy	پارلمانی دموکراسی
	ساير اطلاعات حكومتي

### جغرافيا و جمعيت

## (The Geography and Population)

Area	مساحت
on, roa (Sq Km)	۱٬۲۰۹ کیلومتر مربع
Total population	جمعیت کل
Ψ, £ Λ 1,	۳٬٤٨١٬٠٠٠
Percentage of population (based on race or ethnicity)	درصد جمعیت (بر اساس نژاد یا اقوام)
Capital	پایتخت
Sarajevo	سارايوو
Population of the capital	جمعيت پايتخت
766,681	T££'£A1
Number of provinces	تعداد استانها

The Federation of Bosnia and Herzegovina itself has a	فدراسیون بوسنی و هرزگوین خود دارای ساختار
federal structure and consists of \ autonomous cantons.	فدرالی است و از ۱۰ بخش خود دارای ساختار فدرالی است و از ۱۰ بخش خودمختار تشکیل شده
rederal structure and consists of 14 autonomous cantons.	
	است.
Main cities	شهر های اصلی
Total (Constitute (March of Restated of Restat (Normal	تو ز لا/سار ايو و /و يسو كو /بانيا لو كا/بر چكو /نئو م
Tuzla/ Sarajevo/ Visoko/ Banja Luka/ Brcko/ Neum.	تور لا اسار ايوو او يسوخو ابانيا توخا <i>ابر چخو التو</i> م
Neighboring countries	کشور های همسایه
Bosnia and Herzegovina is bordered by Croatia, Serbia, and	کرواسی، سریصتان و مونته نگرو
Montenegro	ترواسی، سربست و موت عرو
Montenegro	
The amount of common border with IR of Iran	مقدار مرز مشترک با جمهوری اسلامی ایران
There is no common hander	. I.e. Cra
There is no common border	هیچ مرز مشترکی وجود ندارد.
Name of customs border with IR of Iran	نام مرز رسمی (گمرکی) با جمهوری اسلامی ایران
-	-
Number of Iranian residents	تعداد ایر انیان مقیم
Official language	زبان رسمی
omotan language	
Bosnian is one of three such varieties considered official	بوسنیایی یکی از سه زبان رسمی بوسنی و هرزگوین
languages of Bosnia and Herzegovina, along with Croatian	است ، به همراه زبانهای کرواتی و صربی .
and Serbian.	
Official religion	- دین رس <i>می</i>
The most widely spread religion in Bosnia and Herzegovina	رایج ترین دین در بوسنی و هرزگوین اسلام است.
is Islam.	
Common languages (local /un official)	زبانهای رایج ( محلی / غیر رسمی)
	در صد مسلمان در کشور
Percentage of Muslims in the country	درصد مسلمان در کتبور
Islam has ١٫٨ million adherents, making up about •١٪ of the	اسلام ۱/۸ میلیون پیرو دارد که حدود ۵۱ درصد از
population in Bosnia and Herzegovina.	جمعیت بوسنی و هرزگوین را تشکیل می دهند.
Literacy rate	در صد با سواد <i>ی</i>
·	
99,V	99/٧
Population growth rate	نرخ رشد جمعیت
around ۱,۰۰% per year	حدود ۱/۰۰٪ در سال

شاخص های اقتصادی

(Economic Indicators)

	~
Percentage of economic growth(in official & international	در صد رشد اقتصادی (در آمار رسمی و بین المللی)
statistics)	٤ در صد در سال ۲۰۲۱
£ percent in Y.YY	
portosiit iii	
Per capita income	در آمد سرانه (در آمار رسمی و بین المللی)
·	,
Oraca demostic made at (ODD)	(CDD) to the first of
Gross domestic product(GDP)	تولید ناخالص داخلی(GDP)
۱۹٫۷۹ billion USD (۲۰۲۰)	۱۹/۷۹ میلیارد دلار (۲۰۲۰)
,	( )3. 32.
Name of national currency	نام پول ملی ( پول رایج کشور)
·	
The Bosnian Mark (BAM) is the currency used in the	مارک بوسنی (BAM) واحد پولی است که در کشور بوسنی
country of Bosnia.	استفاده می شود <u>.</u>
Official evolution as rate to LICD	No. 4. 1.11. T. d. a. a. d. a. a. a. d. a.
Official exchange rate to USD	نرخ رسمی بر ابری پول ملی با ارز به دلار
Conversion rates US Dollar / Bosnia-Herzegovina	نرخ تبدیل دلار آمریکا به مارک بوسنی و هرزگوین
Convertible Mark	
	۱دلار معادل ۱/۷۲۳۹۰ مارک بوسنی
\ USD \YYTH BAM	
Free market exchange rate to USD	نرخ بازار آزاد برابری پول ملی با ارز به دلار
Inflation rate (Year: )	نرخ تورم در سال
illiation rate (real. )	ترے تورم در شان
-۲,۱۰ percent in May of ۲۰۲۰	منفی ۲/۱۰ درصد در ماه می سال ۲۰۲۰
Population below the poverty line	جمعیت زیر خط فقر
\7 a'/	17/9%
17,9%	1 1/1/2
Total volume of commercial exchanges with the world	حجم کل مبادلات تجاری (بازرگانی) با جهان
gg	33,723.
Export rate to the world ( Year: ۲۰۲۱ )	میزان صادرات به جهان ( در سال۲۰۲۱)
Export rate : ४०,६० U.S.Dollar	میزان صادرات: ۵۰/۵۷ دلار آمریکا
Import rate from the world (Vear: Y.Y.)	میزان واردات از جهان ( درسال ۲۰۲۱)
Import rate from the world (Year: ۲۰۲۱ )	میران واردات از جهان ( درسان ۱۰۰۱)
Import rate : ۷۷,۱۰ U.S.Dollar	میزان واردات: ۷۷/۱۰ دلار آمریکا
·	
Total volume of commercial exchanges with Iran	حجم کل مبادلات تجاری (بازرگانی) با ایران
Export rate to Iran ( Year: ۲۰۲۰ )	میزان صادرات به ایران ( در سال ۲۰۲۰)
Posnia And Harzagovina Evnerto to Iron was	در سال ۲۰۲۰ صادرات بوسنی و هرزگوین به ایران ۱/۰۲
Bosnia And Herzegovina Exports to Iran was US\$.\forall Million during \forall \forall \.	در سال ۱۰۰ اصادرات بوستی و هررخوین به ایران ۱/۰۱ میلیون دلار بوده است
OS\$ () TO WITHOUT GUTTING TO TO	مينيون ددر بوده است
Import rate from Iran (Year: ۲۰۲۰ )	میزان واردات از ایران ( درسال ۲۰۲۰ )
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
Bosnia And Herzegovina Imports from Iran was	در سال ۲۰۲۰ واردات بوسنی و هرزگوین از ایران ۹/۸
US\$\\^ Million during \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	میلیون دلار بوده است

Volume of foreign debt	میز ان بدهی خارجی
At the end of ۲۰۲۰, Bosnia and Herzegovina's foreign debt totalled ۸,۷ billion marka.	در پایان سال ۲۰۲۰، بدهی خارجی بوسنی و هرزگوین به ۸/۷ میلیارد مارکا رسید.
Major commercial partner countries	شرکاء عمده تجاری
Germany/ Croatia/ Serbia/ Montenegro/ Italy/ Austria	آلمان / كرواسى / صربستان / مونته نگرو / ایتالیا / اتریش
Major import items from the world	مهمترین اقلام وارداتی از کشورهای جهان
Bosnia and Herzegovina's main import products are machinery and transport equipment (* · percent), mineral fuels, lubricants and similar products ('* percent), chemical products ('* percent) and food and live animals ('* percent).	محصولات اصلی وارداتی بوسنی و هرزگوین عبارتند از ماشین آلات و تجهیزات حمل و نقل (۲۰ درصد)، سوخت های معدنی، لوبریکانت ها و محصولات مشابه (۱۳ درصد)، محصولات شیمیایی (۱۳ درصد) و غذا و حیوانات زنده (۱۳ درصد).
Major export items to the world  Bosnia and Herzegovina mainly exports machinery and transport equipment (\(\gamma\) percent of total exports), chemical products (\(\gamma\) percent), inedible raw materials except fuels (\(\gamma\) percent), mineral fuels, lubricants and similar products (\(\gamma\) percent) and food and live animals (\(\gamma\) percent).	مهمترین اقلام صادراتی به کشورهای جهان بوسنی و هرزگوین عمدتاً ماشین آلات و تجهیزات حمل و نقل (۱۷ درصد از کل صادرات)، محصولات شیمیایی (۸ درصد)، مواد خام غیر قابل خوردن به جز سوخت (۸ درصد)، سوخت های معدنی، روان کننده ها و محصولات مشابه (۷ درصد) و غذا و حیوانات زنده صادر می کند. (۳ درصد).
Major import items from Iran  Styrene Polymers , Tropical Fruits, and Ethylene Polymers	مهمترین اقلام وارداتی از آیران پلیمرهای استایرن، میوه های گرمسیری و پلیمرهای اتیلن
Major export items to Iran  The main products that Bosnia and Herzegovina exported to Iran were Electrical Control Boards, Liquid Pumps, and Aluminium Structures.	مهمترین اقلام صادراتی به ایران عمدهترین محصولاتی که بوسنی و هرزگوین به ایران صادر کسرد تابلوهای کنترل برق، پمپهای مایع و سازههای آلومینیومی بود.

## شاخص های حوزه سلامت ( بهداشتی ، درمانی و آموزش پزشکی )

### (Health Indicators)

Demographic indicators	شاخص های جمعیت شناسی
Area (km <sup>r</sup> )	مساحت (کیلومتر مربع)
۵۱,۲۰۹ (Sq Km)	(Sq Km) °۱'۲۰۹
Population	جمعيت
Rural (%):Rural population in Bosnia and Herzegovina was reported at ••,٩٨ % in ٢٠٢٠	روستایی (درصد): جمعیت روستایی در بوسنی و هرزگوین ۸۹۸ درصد در سال ۲۰۲۰ گزارش شده است.

Urban (%):In ۲۰۱۹, Հ۸,۹۳ percent of the total population of Bosnia & Herzegovina were living in urban areas.	شهری (درصد) :در سال ۲۰۱۹، ۴۸/۱۳ درصد از کل جمعیت بوسنی و هرزگوین در مناطق شهری زندگی می کردند.
Total: ٣,٤٨١,٠٠٠	کل: ۳٬٤۸۱٬۰۰۰
Population dynamics	پویایی جمعیت
Year:	در سال:
Crude birth rate (%)Birth rate, crude (per ), people) in Bosnia and Herzegovina was reported at ۷,۹۳۸ % in ۲۰۱۹,	نرخ تولد خام (درصد) نرخ زاد و ولد خام (به ازای هر ۱۰۰۰ نفر) در بوسنی و هرزگوین ۷/۹۳۸ درصد در سال ۲۰۱۹ گزارش شده است.
Crude death rate (%):In ۲۰۲۰, crude death rate for Bosnia and Herzegovina was ۱۱,۰۰ deaths per thousand population.	نرخ مرگ خام (درصد): در سال ۲۰۲۰، نرخ خام مرک و میر برای بوسنی و هرزگوین ۱۱/۰۵ مرگ در هر هزار نفر جمعیت بود.
Growth rate(%):-٠,٦١ in ٢٠٢٠	نرخ رشد(درصد): <b>منفی ۲۰۲۰ در سال ۲۰۲۰</b>
Age distribution and dependency ratio	نسبت وابستگی و توزیع سنی
Age distribution (< 1° years (%)):14,19% in 1.19	توزیع سنی ـ زیر ۱۰سال: ۱٤/٦٩٪ <b>در سال ۲۰۱۹</b>
Age distribution (२०+ years (%)):١٨,٠٠% in ٢٠١٩	توزیع سنی - بالای ٦٥ سال: ١٨/٠٥٪ <b>در سال ٢٠١٩</b>
dependency ratio(%):	نسبت وابستگی (در صد):
Total fertility rate (R) (per woman)	نرخ باروری کلی (به ازای هر زن)
Year: Fertility rate of Bosnia and Herzegovina is 1,7 births per woman in 1,1.	در سال: نرخ باروری بوسنی و هرزگوین ۱/۲ تولد به ازای هر زن در سال ۲۰۲۰ است.
Rate:	نرخ:
Socioeconomic indicators	شاخص های اقتصادی-اجتماعی
Adult literacy rate \o+ years	نرخ با سوادی در افراد بالای ۱۰ سال
Year:	سال:
Total(%):	کل(درصد):
Male(%):٩٩,١٧٦ in ٢٠١٣	مرد(درصد): ۹۹/۱۷۳ <b>در سال ۲۰۱۳</b>
Female(%):٩٤,٩١ <b>in ٢٠</b> ١٣	زن(درصد): ۹٤/۹۱ <b>در سال ۲۰۱۳</b>
Population with sustainable access to improved	جمعیتی که دسترسی دانم به منبع آب بهداشتی دارند (درصد):
water source (%):٩٨٪ in ٢٠١٥	۹۸٪ در سال ۲۰۱۵
Population with access to improved sanitation	جمعیتی که دسترسی به بهداشت دارند(درصد):
(%):٩°% in ٢٠١°	۲۰۱۵ در سال ۲۰۱۵
Unemployed	بیکاران

Year:	سال:
Rate(%):In ۲۰۲۰, the unemployment rate in Bosnia & Herzegovina was at ۱۲,۸۰ percent.	نرخ(درصد): در سال ۲۰۲۰، نرخ بیکاری در بوسنی و هرزگوین ۱۹/۸۵ درصد بود.
Smoking prevalence among adults (aged \°+)	شیوع سیگار کشیدن در بزرگسالان بالای ۱۰ سال
Year:	سال:
Total(%):٣٨,٩٠٠ % in ٢٠١٦.	کل(درصد): ۳۸/۹۰۰ <b>% د</b> ر <b>سال ۲۰۱</b> ٦
Male(%):	مرد(درصد):
Female(%):	مرد(درصد): زن(درصد):
Health expenditure indicators	شاخص های هزینه سلامت
GDP per capita	سرانه تولید ناخالص داخلی
US\$ exchange rate: GDP per capita in Bosnia and Herzegovina was reported at orly USD in ۲۰۲۰,	نرخ مبادله دلار آمریکا: تولید ناخالص داخلی سرانه در بوسنی و هرزگوین ۵۳۱۷ دلار در سال ۲۰۲۰ گزارش شده
	است.
Per capita total expenditure on health	سرانه هزینه های کلی سلامت
Average US\$ exchange rate: In ۲۰۱۸, health	
expenditure per capita for Bosnia and Herzegovina was 🍕 US dollars.	های بهداشتی برای بوسنی و هرزگوین ۶۰۰ دلار آمریکا بود.
Per capita government expenditure on health	سرانه هزینه های دولت در زمینه سلامت
Average US\$ exchange rate: in ۲۰۱۸ it was ۹۰۸ US	متوسط نرخ مبادله دلار آمریکا: <b>در سال ۲۰۱۸ ۹۰۸ دلار</b>
dollars.	آمریکا بود.
Total expenditure on health as % of GDP(%):	کل هزینه های سلامت به عنوان درصدی از GDP
۸,۸۹°% in ۲۰۱۸	(درصد): ۸/۸۹ <b>۵ % در سال ۲۰۱</b> ۸
General government expenditure on health as % of total health expenditure(%): ۱۹,۸ %in ۲۰۱۸	هزینه های عمومی دولت در زمینه سلامت به عنوان درصدی از هزینه های کلی سلامت(درصد): ۱۹/۸ <b>% در سال ۲۰۱</b> ۸
Out-of-pocket expenditure as % of total health expenditure(%):it was at level of ۲۹,۳ % in ۲۰۱۸.	هزینه های پرداخت از جیب به عنوان درصدی از هزینه های کلی سلامت(درصد): <b>در سال ۲۰۱۸ در سطح ۲۹</b> /۳ <b>درصد</b> بود.
General government expenditure on health as % of	هزینه های عمومی دولت در زمینه سلامت به عنوان درصدی

total government expenditure(%):	از هزینه های کلی دولت(درصد):
Ministry of health budget as % of government budget(%):	بودجه وزارت بهداشت به عنوان درصدی از بودجه دولت (درصد):
Year:	سال:
Human and physical resources indicators	شاخص های منابع فیزیکی و انسانی
(Rate (R) per ۱۰۰۰ population)	(نرخ به ازای هر ۱۰۰۰۰نفر جمعیت)
Personnel in year of:	پرسنل در سال:
Physicians:	پزشکان:
Nursing and midwifery:	پرستاران و ماماها:
Dentists:	دندانپز شکان:
Pharmacists:	داروسازان:
Infrastructure in year of:	زیر بنا در سال:
Hospital beds:	تختهای بیمارستانی :
Number of Primary health care units and centers:	تعداد مراکز و واحدهای مراقبت بهداشتی اولیه:
Indicators of coverage with primary health care services	شاخصهای پوشش خدمات مراقبت بهداشتی اولیه
Population with access to local health services	جمعیتی که به خدمات سلامت محلی دسترسی دارند
Year:	سال:
Total (%)	كل (درصد):
Urban (%)	کل (درصد): شهری (درصد): روستایی (درصد):
Rural (%)	روستایی (درصد):
Contraceptive prevalence (%)	شیوع جلوگیری از بارداری (درصد):
Year:	سال:
Maternal care	مراقبت مادران
Year:	سال:
Antenatal care coverage (%):	پوشش مراقبتهای دوران بارداری (درصد):
Births attended by skilled health personnel (%):	تولدهای انجام یافته توسط پرسنل بهداشتی ماهر (درصد)

One year-old immunized in this year with:	کودکان زیر یکسال که در سال جاری واکسینه شده اند:
BCG-(Bacille Calmette-Guerin) (%):	ب. ٿ. ڙ (درصد):
DPT* (Three doses of combined Diphtheria-Pertussis-	سه گا نه (درصد):
Tetanus Vaccine (%):	واكسن فلج اطفال خوراكى (درصد):
ΟΡV۳	واكسن سرخك (درصد):
(Three doses of Oral Poliovaccine) (%):	هپاتیت ب (درصد):
Measles vaccine (%)	, , , ,
HBV≝	
(Three doses of Hepatitis Vaccine (%):	
Pregnant women immunized with two or more doses of tetanus toxoid (%):	زنان باردار واکسینه شده با ۲ دوز یا بیشتر از والکسن کزاز
of tetarius toxolu (%).	(درصد):
Health status indicators	شاخصهاى وضعيت سلامت
Life expectancy at birth (years)	(سالهای) امید به زندگی در بدو تولد
Total:	كل :
Male:	مرد :
Female:	زن :
Year:	سال:
Newborns with low birth weight(%):	نوزادان با کم وزنی هنگام تولد(درصد):
Year:	سال:
Children under-weight(%):	كودكان كم وزن(درصد):
Year:	سال:
Perinatal mortality rate:	نرخ مرگ و میر پیش از تولد:
(Per ۱۰۰۰ total births)	(به از ای ۱۰۰۰ نولد)
Year:	سال:
Neonatal mortality rate:	نرخ مرگ و میر نوزادان:
(Per ۱۰۰۰ live births)	(به از ای ۱۰۰۰ تولد زنده)
Infant mortality rate:	نرخ مرگ و میر شیرخواران:
(Per ۱۰۰۰ live births)	(به از ای ۱۰۰۰ تولد زنده)
Under-o mortality rate:	نرخ مرگ و میر زیر ۵ سال
(Per ۱۰۰۰ live births)	(به از ای ۱۰۰۰ تولد زنده)

Maternal mortality rate:	نرخ مرگ و میر مادران:
(Per ۱۰۰,۰۰۰ live births)	(به ازای ۱۰۰۰۰ تولد زنده)
,	
Year:	سال:
Prevalence of Diseases	شيوع بيماريها
Names & percentage rate of common diseases:	نام و درصد بیماریهای شایع:
Names & percentage rate of special diseases and	نام و درصد بیماریهای خاص و صعب العلاج :
Incurable diseases:	
Selected morbidity indicators	شاخصهای منتخب بیماری
Malaria	مالاريا
Number of reported cases (N):	موارد گزارش شده (تعداد):
Measles	سر خک
Number of reported cases (N):	موارد گزارش شده (تعداد):
Incidence rate (R):	میزان بروز (نرخ):
All forms of tuberculosis	همه انواع سل
Number of reported cases (N):	موارد گزارش شده (تعداد):
Incidence rate (R):	میزان بروز (نرخ):
Meningococcal meningitis	مننژیت
Number of reported cases (N):	موارد گزارش شده (تعداد):
AIDS	ابدز
Estimated number of PLHIV (N):	تعداد برآورد شده PLHIV :
Reported number of people receiving ART (N):	تعداد افر ادی که گز ارش شده ARTدریافت کرده اند (تعداد):
Treatment coverage (%):	پوشش درمان (درصد):
Hepatitis B	هپاتیت B
Number of reported cases (N):	موارد گزارش شده (تعداد):
Incidence rate (R):	موارد گزارش شده (تعداد): میزان بروز (نرخ):

پیشرفت ها و دستاوردهای کشور در حوزه سلامت ( بهداشت، درمان و آموزش پزشکی )
(Country Progress and Achievement in the Field of Health)
موانع ، مشکلات و چالشهای کشور در حوزه سلامت (بهداشت، درمان و آموزش پزشکی )
(Obstacles, Problems and Challenges of the Country in the Field of Health)
پیشنهادات همکاری در حوزه های سلامت
(Suggestions for Cooperation in the Field of Health)

### پیشنهادات همکاری واصله از سوی کشور هدف

## (Suggestions for Cooperation in the Field of Health by target country)

اهم موارد همکاریهای بهداشتی ، درمانی و آموزش پزشکی توافق شده فیمابین دو کشور
(Main Agreed Items for Health Cooperation Between the Two Countries)
,
محور های مذاکرات پیشنهادی
(Proposed Items for Negotiations)
توضيحات و ملاحظات خاص
(Comments and Special Considerations)

## تجهيزات پزشكى

# (Medical Equipment)

Name & complete information of active and reputable manufacturers in the field of medical equipment & devices	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبروفعال تولید کننده تجهیزات و فرآورده های پزشکی
Name &complete information of active and reputable distributing companies in the field of medical equipment & devices	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبروفعال <b>توزیع کننده</b> تجهیزات و فرآورده های پزشکی
A complete list of medical &dentistry equipment products & supplies (with the name of producing company)	لیست تجهیزات و فرآورده های پزشکی، دندانپزشکی تولیدی + نام و مشخصات شرکت تولید کننده
A complete list & amount of importing medical &dentistry equipment and products (with the name of exporting &importing companies)	لیست ومیزان تجهیزات و فرآورده های پزشکی،دندانپزشکی و ارداتی و ارداتی آن
A complete list & amount of exporting medical &dentistry equipment and products (with the name of exporting &importing companies)	لیست ومیزان تجهیزات و فرآورده های پزشکی،دندانپزشکی صادراتی + نام و مشخصات شرکت های صادراتی و و ارداتی آن

## توليدات داروئى

## (Pharmaceutical Products)

Name &complete information of active and reputable companies in the field of pharmaceutical products	نام و مشخصات کامل <b>شرکتهای</b> معتبروفعال تولید کننده دارو
A complete list of pharmaceutical products(with the name of producing companies)	لیست داروهای تولیدی + مشخصات شرکت های تولید کننده
A complete list & amount of imported pharmaceutical products (with the name of exporting & importing companies)	لیست ومیزان داروهای <b>وارداتی</b> + مشخصات شرکت های صادر کننده و وارد کننده آن
Name &complete information of active and reputable distributing companies in the field of pharmaceutical products	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبروفعال توزیع کننده دارو
Name &complete information of reputable foreign distributing companies in the field of pharmaceutical products	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبروفعال خارجی توزیع کننده
A complete list & amount of exporting pharmaceutical products (with the name of exporting &importing companies)	لیست و میزان داروهای صادراتی + مشخصات شرکت های صادر کننده و وارد کننده آن
A complete list of raw pharmaceutical materials (with the name of producing companies)	لیست مواد اولیه دارویی <b>تولیدی</b> + مشخصات شرکت های تولید کننده
A complete list & amount of importing raw pharmaceutical materials(with the name of exporting &importing companies)	لیست ومیزان مواد اولیه دارویی <b>وارداتی+</b> مشخصات شرکت های صادرکننده وواردکننده آن
A complete list & amount of exporting raw pharmaceutical materials(with the name of exporting & importing companies)	لیست ومیزان مواد اولیه دارویی <b>صادراتی+</b> مشخصات شرکت های صادرکننده و واردکننده آن

#### توریسم درمانی

# (Medical Tourism)

تعداد بیمارستانهای پذیرنده بیماران خارجی
براورد تعداد بیماران خارجی در سال
براورد درامد سالیانه از محل گردشگری

## اعزام نیروهای تخصصی و پزشکی

## (Sending Medical Specialized Personnel)

براورد تعداد نیروی اعزامی
کشورهای هدف اعزام نیرو

## ایرانیان مقیم خارج از کشور (گروه پزشکی)

## (Iranian Medical Personnel Living Overseas)

تعداد ایرانیان گروه
پزشکی مقیم کشور هدف
مهمترین مراکزی که
ایرانیان در ان فعالیت
مينمايند
فهرست و ايميل معروف
ترین ایرانیان با H بالا
که امکان تبادلات علمی با
انها وجود دارد

# نمایشگاه ها ، کنگره ها و سمینارها علوم پزشکی

### (Medical Exhibitions, Congresses, Seminars)

Time-table for international medical specialized exhibitions	لیست زمانبندی <b>نمایشگاههای</b> تخصصی بین المللی پزشکی در آن کشور
Time-table for international medical specialized congresses and seminars	لیست زمانبندی کنگره هاوسمینارهای تخصصی بین المللی پزشکی در آن کشور
	لیست مهمترین دوره های اموزشی در حوزه پزشکی

## مراکز آموزشی، تحقیقاتی علوم پزشنکی

## (Research and Educational Centers on Medical Sciences)

List of scholarships at Ms.c. & Ph.D.	لیست عناوین رشته های بورسیه پذیر در مقطع فوق لیسانس
levels	و دکترا
List of research / educational center	لیست مراکز آموزشی- تحقیقاتی ارائه دهنده بورسیه
that grant scholarships	
	گرنت بادی های تحقیقاتی ان کشور با ذکر لینک
	مهمترین مراکز و موسسات تحقیقات و فناوری با ذکر لینک

## قوانین و مقررات مربوط

## (Rules and Regulations on Related Issues)

Regulation on importing & registering	مقررات واردات و ثبت دارو <b>با ذکر لینک</b>
drugs	
Regulation of distribution & sale of	مقررات توزیع و فروش دارو <b>با ذکر لینک</b>
drugs	
Regulation of registration of foreign	مقررات ثبت شرکتهای خارجی با <b>ذکر لینک</b>
companies	

Regulation of foreign investments	مقررات و قوانین سرمایه گذاریهای خارجی
Custom Regulations on importing drugs & medical equipment	قوانین گمرکی برای داروها و تجهیزات وارداتی
Regulation on holding / participating in international medical specialized exhibitions	مقررات برگزاری یا شرکت در نمایشگاههای تخصصی بین المللی پزشکی
Regulation on the recruitment of foreign medical staff	مقررات استخدام نیروهای کار خارجی
Regulation on admitting foreign medical student	مقررات پذیرش دانشجویان خارجی

کشور	زارت بهداشت	<i>ى</i> با وز	ارتباط	اطلاعات
------	-------------	----------------	--------	---------

## (Contact Details & Information Related to Ministry of Health)

Official title of Ministry of Health (In English)	عنوان رسمی وزارت بهداشت ( بفارسی)
Full name of Minister of Health (In English)	نام کامل وزیر بهداشت ( به فارسی)
Phone number:	شماره تلفن دفتر وزارتی
Fax number:	شماره فاکس
Website address:	آدرس وب سایت
E-mail address:	آدرس پست الکترونیکی
Postal / Corresponding address(in English)	آدرس مکاتباتی/آدرس پستی( به انگلیسی)
Full name & Official Title of International Affairs	نام کامل و عنوان مسئول روابط بین الملل ( به فارسی)
In charge (In English)	

Phone number:	شمار ه تلفن
Fax number:	شمار ه فاکس
E-mail address:	آدرس پست الكترونيكي

اطلاعات ارتباطی با سفارت / دفتر نمایندگی جمهوری اسلامی ایران در کشور ......

### (Contact Details & Information Related to IR Iran Embassy / Mission Office)

Official title of Embassy / Mission Office (In English)	عنوان رسمی سفارت / دفتر نمایندگی ( بفارسی)
Full name of Ambassador (In English)	نام کامل سفیر ( به فارسی)
Phone number:	شماره تلفن
Fax number:	شماره فاکس
Website address:	آدرس وب سایت
E-mail address:	أدرس پست الكترونيكي
Postal / Corresponding address(in English)	آدرس مکاتباتی/آدرس پستی( به انگلیسی)

اطلاعات ارتباطی با سفارت / دفتر نمایندگی کشور .....در تهران

### (Contact Details & Information Related to Embassy / Mission Office in Tehran)

Official title of Embassy / Mission Office (In English)	عنوان رسمی سفارت / دفتر نمایندگی ( بفارسی)
Full name of Ambassador (In English)	نام کامل سفیر ( به فارسی)
Phone number:	شماره تلفن
Fax number:	شماره فاکس
Website address:	آدرس وب سایت

E-mail address:	آدرس پست الکترونیکی
Postal / Corresponding address(in English)	آدرس مکاتباتی/آدرس پستی( به انگلیسی)

- تهیه و تنظیم: آقای / خانم
كارشناس امور بين الملل
تاریخ:

- Prepared by:

Expert of International Affairs Department (IRD)

Date: